



Que Esta Sucediendo en Howard

mayo/junio 2016

www.howardelementary.org

Actualizaciones del Personal de Howard 2016-17

Estoy contento de anunciar que Howard ha obtenido más personal para el próximo año escolar, lo que significa que vamos a tener clases más pequeñas. El próximo año tendremos 3 clases del kínder, 1er, 2do, y ahora 3er grado, lo que significa que las clases serán más pequeñas en estos grados. En 5to y 4to grado tendremos 2 clases en cada grado, con ayuda adicional de una maestra facilitadora.

La mayoría de las maestras estarán en el mismo grado del año pasado, pero tenemos algunos cambios y una nueva adición. Un anuncio emocionante y motivo de orgullo es que dos de nuestras maestras han sido seleccionadas para ser Maestras en una Asignación Especial (TOSAs) para trabajar al nivel del distrito por la mitad del día de trabajo. Allison Kreider será la TOSA de Ciencia de Primaria, y estará encargada de entrenar a otras maestras del 4J en utilizar un nuevo currículo de ciencia que hemos adoptado, y Erin Gaston será la TOSA de Inglés y Artes de Lenguaje de Primaria encargada de entrenar a maestros en el 4J en cómo ser mejores maestros de lectura. En el 3er grado, Allison estará enseñando en la mañana y Stephanie Peterson, que ahora está como una de las maestras del equipo de la mezcla de 4/5to grado, será compañera de Allison y estará enseñando en la tarde. También uniéndose al equipo del 3er grado será Robin Vaughan, nuestra Coordinadora del Título 1 este año, que estará enseñando con Carla, Allison, y Stephanie. En segundo grado, Angela Larsen y Mellisa Swift continuarán en sus posiciones y Erin se estará moviendo a una posición de maestra en Título 1. Tomando su lugar en la clase será una maestra regresando a Howard, Ashley Pond, que recientemente trabajó como maestra del 4to grado en Gilham. ¡Ashley es una buena maestra y estamos muy emocionados de tenerla de regreso! En el salón de Título 1, Aj Hruby estará tomando el lugar de Robin Vaughan como Coordinadora de Título 1. Por último, este próximo año estaremos añadiendo a un consejero/a de tiempo completo y también un maestro de medio tiempo para proveer apoyo adicional en los grados más altos. Los demás estarán trabajando en sus mismas posiciones. ¡Es muy emocionante ver como Howard continúa creciendo y ver como muchos buenos maestros desean unirse a nuestra escuela!

2016-2017 Listas de Clases

En el pasado, Howard a mandado tarjetas al final de junio con la información de cual clase será el de su hijo/a, pero este año estaremos esperando hasta el otoño para poner las listas de la colocación de los estudiantes. La razón es debido a la posibilidad de que recibiremos más personal entre ahora y el otoño, por lo cual tendremos que cambiar las listas de clase, particularmente en el 4to y 5to grado y queremos asegurarnos de que se anuncie correctamente la colocación de los estudiantes.

Matriculación de Kínder

¡Si tiene a un niño/a que va a cumplir 5 antes del 1 de septiembre o conoce de alguien- la matriculación para el próximo año ya ha comenzado! Favor de llamar a la secretaria, Lori, al 541-790-4900 o pasar por la oficina para recoger un paquete de matriculación.

Graduación del 5º Grado

Familias del 5to grado-Asegúrense de apuntar el martes, 15 de junio en sus calendarios. En este día se llevara a cabo la ceremonia de graduación para los del 5to grado en el gimnasio de Howard a la 1:00pm. Al finalizar la ceremonia, las familias están invitadas a regresar al salón para tomarse fotos y visitar. Luego a las 2:00pm, todas las familias (así como toda la escuela) saldrán en el pasillo para hacer una fila y darles la despedida final a los del 5to grado...un aplauso de toda la escuela. ¡Esperamos poder verlos allí!

Ultimo Día(s) para los Estudiantes

El ultimo día para los estudiantes de Kínder y 5to grado será el miércoles, 15 de junio a la misma hora de siempre. Para los estudiantes del 1er al 4to grado, su último día será el jueves, 16 de junio con la hora de salida temprana a las 11:10, se estará sirviendo almuerzo.

Noche del Norte en el Estado de Swede

¡Es muy especial ser parte de la región norte de Eugene y queremos demostrar nuestro orgullo con este evento para la comunidad!

Están invitados a acompañar a otras familias de la región norte de Eugene para una tarde de beisbol, comida, actividades, y diversión en el Estadio de Beisbol Swede de la Secundaria de North Eugene!

Martes, 3 de mayo

4:45 en sus asientos para escoger el ganador del sorteo para lanzar la primera pelota
5:00 empieza el juego

¡Pónganse sus camisas o colores de su escuela!

¡Puede entrar en un sorteo para lanzar la primera pelota, disfrutar de palomitas y helado gratis, inflables y actividades en la pista, tomarse su foto en el montículo del lanzador, y correr las bases después del juego!

Estén al tanto de un papel informativo acerca del evento que se estará mandando a casa con los estudiantes.

¡Estamos ansiosos de poder llenar el estadio y ver a todos allí!

Noticias de la Biblioteca de la Escuela

Semana del 9 de mayo – Ultimo día para sacar libros

Semana del 16 de mayo – Semana para regresar los libros

****Se necesitan entregar todos los libros el viernes 20 de mayo****

23 de mayo Se Cierra la Biblioteca – inventario y empaque

31 de mayo & 1 de junio- Se estará moviendo la biblioteca al nuevo edificio

Biblioteca Cerrada

23 de mayo – Final del año

Esquina de PTO

Caminata de Tecnología

¡La 3era Caminata de Tecnología anual fue un evento maravilloso! Disfrutaron los estudiantes y el personal. Gracias por su apoyo. Queremos darles muchas **GRACIAS** a Dan Herman Consulting, Inc. y también a Debora Coelho Gordon con Windermere Real Estate por patrocinar las camisetas para los estudiantes y el personal. Dan Herman Consulting, Inc. es una compañía de IT que provee servicios para usuarios en casa y en negocios. ¡También se encuentra en River Road! Debora Coelho Gordon ha sido una agente de bienes inmuebles en el Condado de Lane por más de 25 años. Sus clientes incluyen personas que están comprando su primera casa como también inversionistas. Tiene una conexión especial con Howard, sus hijos fueron a Howard y ahora tiene a nietos que son estudiantes.

La Guerra de los Centavos

Tuvimos gran éxito de varias maneras con La Guerra de Centavos. Juntos pudimos recaudar casi \$1,100 en cambio en una semana. La clase de la Sra. Kirk tuvo la mayor cantidad de peniques y la clase de la Sra. Larsen tuvo la mayor cantidad de puntos. Lo mejor fue ver a los niños contar el cambio, compartir con sus amigos que se les olvidó traer monedas y ver la emoción del evento. ¡Muchas gracias a todos por ayudar a tener GRAN éxito en La Guerra de los Centavos!

Carnaval

El Carnaval del PTO de Howard se acerca. Los miembros del PTO están en su papel de planificar. Ya hemos recibido varias donaciones de negocios locales y de lejos. Estamos muy emocionados para el carnaval de este año. Tenemos muchas cosas divertidas programadas, pero no lo podemos hacer sin la ayuda de los voluntarios. Necesitamos más de 100 voluntarios para tener éxito y para que cada padre no tenga que trabajar durante todo el evento. Favor de apuntarse por incluso una hora para ayudar hacerlo un evento exitoso. También pueden pedir a amigos y familiares si pueden ayudar. Este es nuestro último carnaval antes de movernos al nuevo edificio. ¡La tradición del carnaval al fin del año es de muchos años atrás, hagamos el último en este edificio genial! **Estaremos mostrando las donaciones a principios de junio y agradeciendo a nuestros patrocinadores.** Pueden seguirnos en [Facebook](#) para ver quien dono qué y para actualizaciones en cuanto al carnaval. Puede mandarnos un correo electrónico al howardelementarypto@gmail.com o un mensaje por Facebook. Si su negocio o el negocio de su empleador le gustaría donar a la subasta/rifa, ¡agradeceríamos mucho la donación!

Semana de Aprecio de Personal

Formen parte de la Semana de Aprecio del Personal
Lunes, 2 de mayo - jueves, 5 de mayo

LUNES-¡Favor de traerle una flor a un miembro del personal!
Puede ser una que recogieron, compraron, hicieron, dibujaron, o colorearon.

MARTES-Preparen algunas delicias homeadas para nuestro personal, un miembro del PTO estará afuera en la mañana antes de la escuela para ponerlos en la sala del personal.

MIÉRCOLES-¡Traigan un regalo especial para nuestro personal, puede ser comprado o hecho a mano!

JUEVES-Puede hacer o comprar una tarjeta para nuestros miembros del personal.

VIERNES-No hay escuela este día. El PTO estará haciendo una tarjeta de gracias especial junto con unas barras de dulce para poner en sus cajas para disfrutar en cualquier momento.

Participación es opcional; puede escoger participar un día o varios días si desea.

* El personal de PTO tiene sorpresas especiales programadas para cada día para que sientan nuestro amor y aprecio por ellos. Si les gustaría ayudar en la preparación de estas sorpresas especiales favor de contactar al PTO al 541-933-5336 o al howardelementarypto@gmail.com. ¡Gracias!

Fechas Importantes:

Junta de PTO 5/17 en la biblioteca- Cuidado de niños gratis
Carnaval 6/10, 5:00 - 8:00 pm

¡Noticias de OBOB!

Aquí está un lista parcial para el 2017, estamos esperando con ansias para que se anuncien los cuatro libros.

Because of Mr. Terrupt by Rob Buyea
Escaping the Giant Wave by Peg Kehret
Harry Potter and the Sorcerer's Stone by J.K. Rowling
Hook's Revenge by Heidi Schulz
Knucklehead by Jon Scieszka
Joshua Dread by Lee Bacon
Rescue on the Oregon Trail by Kate Messner
A Snicker of Magic by Natalie Lloyd
Miss Spitfire by Sarah Miller
Small Steps: The Year I Got Polio by Peg Kehret
Upside Down Magic by Sarah Mlynowski
Woof by Spencer Quinn

Se ve que el próximo año será un año genial para las Batallas de los Libros de Oregon. Estos libros están disponibles en Barnes and Noble, Amazon, nuestra biblioteca pública en el centro, si desea adelantarse durante el verán. ¡Feliz Lectura!
La Batalla de los Libros de Oregon es un programa de lectura del estado para los del 3-5, un equipo de bibliotecarios escoge 16 libros para que lean los niños. Para los estudiantes que les gusta competir llevamos a cabo juegos donde 2 equipos de 4 contestan 16 preguntas en cuanto los libros y el equipo que anoto más van a la competencia regional para representar a la primaria de Howard. Es un programa muy divertido y los niños disfrutan de leer y aprender a trabajar como equipo.

¡Disfruten del Verano! ¡Lean - Juegan - y diviértanse! ¡Nos vemos el próximo año!
Sra. Hopkins- Asistente de la Biblioteca

Feria de Libros de BOGO

¡Estamos teniendo nuestra feria de libros de BOGO anual!
1 de junio- 3 de junio

Miércoles 1:00pm - 6:00pm

Jueves y Viernes 2:00pm - 6:00pm

Lugar - Gimnasio

Esta venta es genial, compras un libro y recibes el segundo de valor igual o menos gratis. Esta feria particular no es un evento de recaudación de fondos, el propósito es para que los niños obtengan libros. Siempre es más divertido leer en el verano con libros nuevos. ¡Libros para llevar en vacaciones, leer en el parque y libros para fiestas de pijamas también. ¡Los vemos allí!

4/5 Evento de Música

Familias de los estudiantes del 4º y 5º grado!

¡El miércoles, 25 de mayo, 11:15-mediocdia los estudiantes del 4to y 5to grado estarán participando en una presentación donde sus hijos estarán cantando, bailando, y tocando instrumentos! El director del evento es David Adee (maestro de música de Howard y del evento de música). ¡Es gratis! ¡Es divertido!
¡Traigan a toda la familia!

Día de Campo

Howard estará llevando a cabo nuestro día de Campo anual el miércoles, 8 de junio. ¡Siempre es un día que les gusta a los estudiantes, no solo por la diversión, pero porque es un recordatorio que se acerca nuestras vacaciones de verano! Para que sea exitoso necesitamos voluntarios. Si puede ayudar, favor de contactar a nuestra maestra de educación física del 1er semestre, Rachal Farkas al farkas@4j.lane.edu o llamar a la oficina al 541-790-4900.

El evento para los de kinder-2^{do} grado será de las 8:15 – 9:30 con 8 estaciones y necesitamos 2 voluntarios en cada estación.

El evento para los de 3^{ro} – 5^{to} grado será de las 10:15 – 11:30 con 7 estaciones y necesitaremos 2 voluntarios en cada estación.

Programa después de la Escuela de BEST de Howard

¡BEST está finalizando con otro año exitoso y emocionante lleno de académica, actividades enriquecedoras, y diversión! Puede que muchas familias han escuchado en cuanto al programa después de la escuela de BEST, pero no están muy seguros de lo que hacemos o como su hijo puede unirse al programa. Aquí encontrara una breve descripción para contestar algunas de sus preguntas.

BEST es un programa académico y enriquecedor que ha estado apoyando a los niños y familias de Eugene desde el 2000. El programa de BEST es fundado por medio de becas de EL Centro de Aprendizaje de la Comunidad de 21st Century y La Fundación de la Comunidad de Oregon. Los maestros y personal académico recomiendan a los estudiantes de 1^{er}-5^{to} grado que necesiten ayuda adicional en lectura y matemática para participar en estos programas.

Misión

BEST ayuda a jóvenes con desventaja, acelera el desarrollo académico, y provee oportunidades para enriquecer las vidas de los estudiantes.

Visión

BEST provee un programa seguro y productivo después de la escuela en colaboración con nuestros compañeros de la comunidad. Nuestra meta es proveer programas después de la escuela para todos los estudiantes que necesiten estos servicios. Preguntas frecuentes en cuanto al programa de BEST: <http://www.4j.lane.edu/instruction/best/frequently-asked-questions/>

Enlace al sitio del programa de BEST:

<http://www.4j.lane.edu/instruction/best/>

Para más información favor de contactar a Shawn Peterson, Coordinador del Programa de BEST al 541-954-3683.

Actualización de las Etiquetas para la Educación de Campbell's

Muchos han escuchado la triste noticia en cuanto a las "Etiquetas de Sopa" de las Etiquetas para Educación con productos de Campbell. Si se lo perdió, aquí esta lo que recientemente salió.

En los últimos años la participación en *Labels for Education*® ha bajado y como resultado, Campbell ha tomado la difícil decisión de rebajar el programa de LFE. La buena noticia es que nada ha cambiado para el programa de este año. Habrá cambios empezando el próximo año que viene siendo el 1 de agosto, 2016. Continuaremos apoyando a los niños de América mediante nuestro *Grand Stand for Schools*™ sweepstakes y los esfuerzos de nuestra comunidad donde anualmente contribuimos \$70 millones en comida y fundación para ayudar resolver la obesidad y hambre en las familias más vulnerables.

Entonces, ¿qué significa para Howard? Favor de entregar sus etiquetas para la educación para el final del año escolar. Me asegure de que obtengamos todos los puntos antes de que termine el programa. ¿Qué haremos con estos puntos? Bueno, podemos comprar muchas pelotas para usar en el receso y en el gimnasio. Siempre estamos utilizando más de 12 pelotas cada año, y es el mejor uso para los puntos. ¡Estaremos guardándolos para cuando se desgasten! Gracias por todo su apoyo en ayudar juntar las etiquetas de sopa. Box Tops **NO** estará terminado, ¡por ello continúen juntando los Box Tops y continúen mandándolos!

Sra. Kreider, Maestra del 3er grado

Próximos Eventos

5/4 – Miércoles Alocado – Día de Ropa Mezclada
5/6 – No Habrá Escuela, Día de Planificación de Maestros
5/17 – Junta de PTO – Biblioteca – 6:00 pm
5/25- Evento de Despedida del Edificio Viejo-5:30-7:00
5/27 – No Habrá Escuela, Día de Planificación de Howard
5/30 – Día de Veteranos Caídos – No Habrá Escuela
6/1 – Miércoles Alocado – Día Hawaiano
6/3 – Ultimo día de BEST
6/8 – Día de Campo
6/10 – Carnaval de la Escuela – 5:30 pm
6/10 – No Habrá Escuela – Día de Calificaciones
6/15 – Ultimo día para Kinder y 5^o Grado
6/15 – Graduación del 5^o Grado– 1:00 pm
6/16 – Ultimo día para 1^{er} – 4^o Grado – 11:05 Hora de Salida
9/7 –Primer día de Escuela del 2016/17